

- (D) Einzelteilliste  
**Anschluss-Set Heizkreis**  
Best.-Nr. 7245 738, 7266 361
- (CHI) 零部件清单  
**供热回路接口套件**  
订货号 7245 738, 7266 361
- (CZ) Seznam součástí  
**Připojovací sada topný okruh**  
Obj.č.: 7245 738, 7266 361
- (DK) Liste over enkeltkomponenter  
**Tilslutningssæt varmekreds**  
Best.nr. 7245 738, 7266 361
- (E) Lista de despiece  
**Juego de conexión del circuito de calefacción**  
Nº de pedido 7245 738, 7266 361
- (EST) Detailide spetsifikatsioon  
**Kütteringi ühenduskomplekt**  
Tellimisnumbrid 7245 738, 7266 361
- (F) Liste des pièces détachées  
**Jeu de raccordement de circuit de chauffage**  
Réf. 7245 738, 7266 361
- (FIN) Yksittäisosaluettelo  
**Läitäntäsarja lämmityspiirinjakajalle**  
Tilaus-nro 7245 738, 7266 361
- (GB) Parts List  
**Heating circuit connection set**  
Part No. 7245 738, 7266 361
- (GUS) Спецификация деталей  
**Соединительный комплект для отопительного контура**  
Nº заказа 7245 738, 7266 361
- (H) Darabjegyzék  
**Fűtőköri csatlakozó-készlet**  
Rend.sz. 7245 738, 7266 361
- (HR) Popis sastavnih dijelova  
**Priključni set kruga grijanja**  
Br. narudž. 7245 738, 7266 361
- (I) Lista singoli componenti  
**Kit di allacciamento circuito di riscaldamento**  
Articolo 7245 738, 7266 361
- (LT) Atskirų detalių sąrašas  
**Šildymo apytakos rato prijungimo komplektas**  
Užs. Nr. 7245 738, 7266 361
- (LV) Atsevišķu detaļu saraksts  
**Pieslēguma komplekts apkures kontūram**  
Pasūtījuma Nr. 7245 738, 7266 361
- (NL) Stuklijst  
**Aansluitset verwarmingscircuit**  
Bestel-nr. 7245 738, 7266 361
- (PL) Lista części zamiennych  
**Zestaw przyłączeniowy obiegu grzewczego**  
Nr katalog. 7245 738, 7266 361
- (RO) Lista de piese componente  
**Sistem de racordare pentru circuitul de încălzire**  
Nr. de comanda 7245 738, 7266 361
- (S) Detaljlista  
**Anslutningssats varmekrets**  
Best-nr 7245 738, 7266 361
- (SI) Seznam posameznih delov  
**Priključni komplet ogrevalnega krogotoka**  
Naroč.štev. 7245 738, 7266 361
- (TR) Yedek parça listesi  
**Isıtma devresi bağlantı grubu**  
Sip.-No. 7245 738, 7266 361

**(D) Hinweis für Ersatzbestellungen!**  
Best.-Nr. sowie die Positionsnummer des Einzelteiles (aus dieser Einzelteilliste) angeben.  
Handelsübliche Teile sind im örtlichen Fachhandel erhältlich.  
Technische Änderungen vorbehalten!

**(CHI) 关于订购备件的提示!**  
请给出零部件的订货号以及编号(见本零部件清单)。市场上常见的零部件可在当地的专业商店里购置。  
保留技术更改权!

**(CZ) Upozornění pro objednávku náhradních dílů!**  
Uvádět obj.-čís., jakož i čís. položky jednotlivých dílů (z tohoto seznamu součástek). Běžné součástky lze zakoupit v místních odborných prodejnách.  
Technické změny vyhrazeny!

**(DK) Henvisninger vedr. bestilling af reservedele!**  
Angiv best.nr. samt reservedelens nummer (fra denne liste over enkeltkomponenter).  
Gængse dele kan købes hos den lokale specialforhandler.  
Der tages forbehold for tekniske ændringer!

**(E) Indicaciones para el pedido de repuestos**  
Indique el nº de pedido y el nº de posición del componente (que aparece en esta lista de despiece).  
Los componentes usuales se pueden adquirir en el comercio especializado.  
Modificaciones técnicas reservadas.

**(EST) Märkus varuosade tellimise kohta**  
Tellimisel tuleb ära näidata detaili tellimis- ja positsiooni number (detailide spetsifikatsiooni alusel).  
Varuosi on võimalik osta kohalikust kütteseadmete kauplustest.  
Valmistajal on õigus seadmeid tehniliselt muuta.

**(F) Remarques importantes pour la commande de pièces détachées !**  
Indiquer la référence et le numéro d'ordre de la pièce détachée (de la présente liste).  
Les pièces courantes sont en vente dans le commerce spécialisé.  
Sous réserve de modifications techniques.

**(FIN) Ohjeet varaosatilauksiin**  
Ilmoita tilaus-nro sekä tässä varaosaluettelossa mainittu osan positionumero.  
Vapaasti myynnissä olevia osia on saatavana alan liikkeistä.  
Tekniset muutokset mahdollisia!

**(GB) Notes regarding orders for spare parts**  
Please state the Part No. and the item number of the part (as shown in this Parts List).  
Commercially available parts can be obtained from your local plumbers' merchant.  
Subject to technical modifications.

**(GUS) Указания для заказа запасных частей!**  
При заказе указывать № заказа, а также № позиции детали (из настоящей спецификации).  
Стандартные детали можно приобрести через местную торговую сеть.  
Оставляем за собой право на технические изменения!

**(H) Fontos tudnivalók pótalkatrészek rendeléséhez!**  
Adja meg az alkatrész rendelési számát valamint pozíciószámát (ebből a darabjegyzékből).  
A kereskedelemben szokványos alkatrészek a helyi szakkereskedésben kaphatók.  
A műszaki változtatások jogát fenntartjuk!

**(HR) Uputa za narudžbe rezervnih dijelova!**  
Navesti br. narudž. i broj pozicije sastavnog dijela (iz popisa sastavnih dijelova).  
Trgovacki dijelovi mogu se kupiti u specijaliziranim trgovinama.  
Pridržavamo pravo na tehničke izmjene!

**(I) Avvertenze relative alle ordinazioni delle parti di ricambio!**  
Indicare articolo e nr. di posizione del componente (da questa lista singoli componenti).  
I componenti più comuni sono in vendita presso i rivenditori specializzati.  
Salvo modifiche tecniche!

**(LT) Nuoroda atsarginių detalių užsakymui!**  
Nurodyti užs. Nr. bei atskiros detalės pozicijos numerį (iš šio atskirų detalių sąrašo).  
Standartines detales galima įsigyti vietinėse specializuotose parduotuvėse.  
Galimi techniniai pakeitimai!

**(LV) Norādījums rezerves daļu pasūtīšanai!**  
Norādīt pasūtījuma numuru, kā arī atsevišķās detaļās pozīcijas numuru (no šī saraksta).  
Standarta detaļas ir dabūjamās vietējā speciālā veikalā.  
Tehnisko izmaiņu tiesības rezervētas!

**(NL) Onderdelen bestellen!**  
Bij de bestelling dienen het bestelnummer en het positie-nummer van het onderdeel (uit deze stuklijst) vermeld te worden.  
Gangbare onderdelen zijn verkrijgbaar in de speciaalzaak.  
Technische wijzigingen voorbehouden!

**(PL) Wskazówki dotyczące zamówienia części zapasowych**  
Należy podać numer katalog. oraz numer pozycji części zamienniej (z tej listy części zamiennych).  
Części dostępne w handlu można otrzymać w lokalnym handlu branżowym  
Zmiany techniczne zastrzeżone!

**(RO) Indicații pentru comanda pieselor de schimb!**  
Se vor indica nr. de comandă și nr. poziției piesei componente (din această listă de piese componente).  
Piesele uzuale se vor procura de la magazinele de specialitate.  
Firma Viessmann își rezervă dreptul de a efectua modificări tehnice!

**(S) Anvisningar för reservdelsbeställning!**  
Ange best-nr och positionsnummer (se denna detaljlista).  
Standarddelar kan köpas i fackhandeln.  
Vi förbehåller oss rätten till tekniska ändringar!

**(SI) Navodilo za naročila nadomestnih delov!**  
Navedite naroč.štev. in številko pozicije posameznega dela (iz tega seznama posameznih delov).  
Dela, ki so dosegljivi na tržišču, lahko nabavite v lokalni strokovni trgovini.  
Pridržujemo si pravico do tehničnih sprememb!

**(TR) Yedek parça siparişleri için bilgi!**  
Sipariş numarası ile yedek parçanın pozisyon numarası (bu listedeki parça numarası) belirtilmelidir.  
Listede olmayan parçalar piyasadan temin edilebilir.  
Teknik değişiklik hakkı saklıdır!

7245 738, 7266 361

